



ОБЩИНА БУРГАС

8000 Бургас, ул. "Александровска" № 26
тел. централа: 056/ 84 09 15-19; факс: 056/ 84 13 14
www.burgas.bg; електронна поща: obshtina@burgas.bg



ДОКЛАДНА ЗАПИСКА ОТ ДИМИТЪР НИКОЛОВ КМЕТ НА ОБЩИНА ГРАД БУРГАС



МСОПНО, КТБСД и ПБ
16.10.13г.

Относно: Даване на съгласие за одобряване на споразумение за сътрудничество между град Бургас, Република България и град Брашов, Румъния

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА ОБЩИНСКИ СЪВЕТНИЦИ,

В резултат на активната кореспонденция и контакти между град Бургас, Република България и град Брашов, Румъния, с писма вх. N 99.10.64/03.10.2013г. и вх. N 99.10.64/1/03.10.2013г. до Община Бургас е получена покана от кмета на град Брашов, Георге Скрипкару за установяване на приятелски връзки и подписване на споразумение за дългосрочно сътрудничество.

Проведена е и среща с Н.Пр. Антон Пъкурецу, посланик на Румъния в България, на която бяха обсъдени възможностите за сътрудничество в областта на индустрията, туризма и културата.

Видно и от и приложения към настоящата докладна записка кратка информация относно град Брашов, между двата града съществуват множество прилики и съответно потенциал за партньорство, които могат да бъдат добра основа за обмяна на опит, добри практики и да допринесат за по-нататъшното им развитие.

Град Брашов, както град Бургас са едни от първенците по спечелени европроекти по оперативни програми в своите страни. Чрез механизмите за публично частно партньорство, които се прилагат успешно в румънския град, в Бургас са реализирани много инфраструктурни и благоустройствени проекти. Представители на бизнеса от двата града са заявили интерес към реализирането на общи проекти.

Партньорството между двата града би разкрило нови възможности и сфери на сътрудничество, като осъществяване на съвместни проекти по програми за побратимени градове, обмяна на опит в културната и образователната сфера, както и в области, свързвани с развитието на икономиката и туризма.

Налице е взаимен интерес от осъществяване на сътрудничество между двата града. Законът за местното самоуправление и местната администрация в глава осма предвижда за това да става въз основа на подписано споразумение. Ето защо, на основание чл. 61 предлагам Общински съвет-Бургас да вземе следното:

РЕШЕНИЕ:

1. Одобрява проект на Споразумение за побратимяване между град Бургас и град Брашов, Румъния, което да бъде подписано от Кмета на Община Бургас - Димитър Николов.

Приложение:

1. Копие от 2 писма, вх. N 99.10.64/03.10.13 и вх. N 99.10.64/1/03.10.13 от Кмета на град Брашов, Румъния Георге Скрипкару, придружено от превод на български език.
2. Информация относно Договорно – правните отношения между Република България и Брашов
3. Информация относно град Брашов, Румъния
4. Проект на споразумение за сътрудничество на български и английски.

Димитър Николова
Кмет на Община Бургас